

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN <i>180179735</i> <i>5008083671</i>				<i>198660</i>				Vorgangsnummer 329519 (4) Versanddatum 17.04.2018			
(5) Lieferant und Absender <i>180179913</i> GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		5500039785								2079900	
(19) Versandart		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw						13995SK		1.239,183		1.093,18	
Versandanschrift									(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl						Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)			14248		
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
		Verpackungseinzelheiten						Menge (ist)	+ / -	Vermerke	
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1				533	Stück				
		PRE TURNE									
		2516129680"B"									
		Charge: J-283060 2									
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742				1	Stück				
		Seitenfaltenhaube PE für Klappbare				1	Stück				
		Gitterbox									
		PAK-700470									
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC				1	Stück				
		MAGNUM									
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742				1	Stück				
		Seitenfaltenhaube PE für Klappbare				1	Stück				
		Gitterbox									
		PAK-700470									
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC				1	Stück				
		MAGNUM									
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01322 / Index "B" /	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 533 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/4/18 Firma: <i>[Signature]</i>									
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45007971 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 17.04.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 329515 - 329521							

6	Zeichen und Nummern	7	Anzahl der Packstücke	8	Art der Verpackung	9	Bezeichnung des Gutes	10	Statistik Nr.	11	Bruttogewicht in kg	12	Umfang in m ³
	-		14		FLC Magnum TBA-501742		Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		8483109590		10581,00 10581,00		

19	Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
	Fracht			
	Ermäßigung			
	Zwischensumme			
	Zuschläge			
	Nebengebühren			
	Sonstiges			
	Zuzahlende Gesamtsumme			

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung
 frei
 unfrei

20 Besondere Vereinbarungen
 Via dei Diamanti, 31c - 70026 Modugno (BA)

19 APR 2018

21 Ausgefertigt in Prievidza am 17.04.2018	24 Gut empfangen Datum "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" am
---	---

22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IČ DPH: SK2020406734 (45) Unterschrift und Stempel des Absenders	23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 246 730 (92) Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers
---	--	---

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentformung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfspersonalbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Kfz	PDJARIK PD932YF			
Anhänger				

Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT